Mise à jour de la semaine 18 pour le projet de nouvelle conduite d'égout sanitaire

Les travaux réalisés la semaine dernière :

- Achèvement du croisement du réseau d'assainissement à Main Street et du raccordement à la MH38.
- Achèvement des travaux de creusement de tranchées et de remise en état/construction de la chaussée liés à la mise en place du réseau d'assainissement.
- Poursuite des travaux de construction des réseaux souterrains conformément au calendrier du projet.
- Maintien de la coordination des activités de construction afin de faciliter les prochaines phases des travaux sur les réseaux.
- Poursuite du suivi et de l'ajustement des mesures de régulation du trafic, selon les besoins, afin de s'adapter aux opérations de construction en cours.

Travaux prévus cette semaine :

- Poursuivre les travaux de pose des réseaux souterrains du côté sud de Main Street.
- Se concentrer sur la pose et le raccordement des canalisations traversant Main Street afin de faciliter l'extension des services vers le côté sud du corridor.
- Achever les travaux d'excavation, de pose de canalisations et de remblayage liés aux traversées de Main Street.
- Maintenir et mettre à jour les mesures de régulation du trafic et la signalisation selon les besoins afin de garantir la sécurité des travaux pendant la réalisation des traversées.

Week 18 update for the New Sanitary Trunk Sewer project

Work completed last week:

- **Completed the sanitary sewer crossing at Main Street and the connection at MH38.**
- Finished the associated trenching and roadway restoration/construction work related to the sanitary sewer installation.
- Continued progression of underground utility construction activities in accordance with the project schedule.
- Maintained coordination of construction activities to support upcoming phases of utility work.
- Continued monitoring and adjustment of traffic control measures as required to accommodate ongoing construction operations.

Planned work for this week:

- Continue underground utility construction activities on the south side of Main Street.
- Focus on the installation and connection of utility pipes crossing Main Street to facilitate progression of services to the south side of the corridor.
- Complete associated excavation, pipe installation, and backfilling operations related to the Main Street crossings.
- Maintain and update traffic control measures and signage as required to support safe construction operations during the crossing work.